

[Gal/Cast] Edu, Antom, Teto: dous anos de seqüestro

CEIVAR :: 30/11/2013

Los presos independentistas galegos realizaron en el día de ayer un ayuno como forma de protesta para exigir el fin de la dispersión

Galego

Os 6 presos independentistas, Antom Santos, Carlos Calvo, Eduardo Vigo, Hadriam Mosqueira, Roberto Fialhega e Xurxo Rodrigues realizan no día de hoje um jejum como forma de protesta dentro das prissons para esigir seus dereitos elementares: o fim da dispersom e o seu reagrupamento num carcere galego.

Nós acompañamos a sua luta para que a sua voz traspase esses muros com os que Espanha quer submeter à luta popular galega. Neste mês de Novembro chamamos a vosa atençom também para lembrar que nestas datas cumprem-se dous anos da entrada em prissom de Eduardo Vigo, preso en "Mansilla de las Mulas" (León) a 365 qm. da sua casa; Roberto Fialhega (Teto), na cárcere de Estremera (Madrid) a 665 qm. da Galiza, e Antom Santos, preso em Aranjuez (Madrid) a 570 qm. da sua terra. Dous anos de seqüestro a centos de quilómetros e privados dos seus mais elementares dereitos humanos.

Desde o Organismo Popular Anti-repressivo animamos-vos a que rachedes a disperssom escrevendo e visitando aos pres@s independentistas e a fortalecer as diferentes iniciativas solidarias e anti-repressivas postas em andamento.

Castellano

Los 6 presos independentistas Antóm Santos, Carlos Calvo, Eduardo Vigo, Hadriam Mosqueira, Roberto Fialhega e Xurxo Rodrigues realizan en el día de hoy un ayuna como forma de protesta dentro de las prisiones para exigir sus derechos elementales: el fin de la dispersión y su reagrupamiento en un cárcel galego.

Nosotras y nosotros acompañamos su lucha para que su voz traspase eses muros con los que España quiere someter a la lucha popular galega. Este mes de noviembre llamamos vuestra atención también para recordar que en estas fechas se cumplen dos años de la entrada en prisión de Eduardo Vigo, preso en "Mansilla de las Mulas" (León) a 365 kilómetros de su casa; Roberto Fialhega (Teto), en la cárcel de Estremera (Madrid) a 665 kilómetros de Galiza, y Antom Santos, preso en Aranjuez (Madrid) a 570 kilómetros de su tierra. Dos años de secuestro a cientos de kilómetros y privados de sus más elementales derechos humanos.

Desde el Organismo Popular Anti-represivo os animamos a que rompáis la dispersión escribiendo y visitando a l@s pres@s independentistas y a fortalecer las diferentes iniciativas solidarias y anti-represivas puestas en marcha.

<https://galiza.lahaine.org/gal-cast-edu-antom-teto-dous-anos-de-seq>